

Clerk of the House of Representatives Legislative Resource Center B-106 Cannon Building Washington, DC 20515	Secretary of the Senate Office of Public Records 232 Hart Building Washington, DC 20510
---	--

RECEIVED  
SECRETARY OF THE SENATE  
02 AUG 26 AM 10:03

## LOBBYING REPORT

Lobbying Disclosure Act of 1995 (Section 5) - All Filers Are Required To Complete This Page

1. Registrant Name American Public Gas Association			
2. Address <input type="checkbox"/> Check if different than previously reported 11094-D Lee Highway			
3. Principal Place of Business (if different from line 2) City: Fairfax State/Zip (or Country) Virginia 22030			
4. Contact Name Bert Kalisch	Telephone (703) 352-3890	E-mail (optional) bkalisch@apga.org	5. Senate ID # 74077
7. Client Name <input checked="" type="checkbox"/> Self			6. House ID # 35969

**TYPE OF REPORT** 8. Year 2002 Midyear (January 1-June 30)  OR Year End (July 1-December 31)

9. Check if this filing amends a previously filed version of this report

10. Check if this is a Termination Report  ⇒ Termination Date \_\_\_\_\_

11. No Lobbying

### INCOME OR EXPENSES - Complete Either Line 12 OR Line 13

**12. Lobbying Firms**  
INCOME relating to lobbying activities for this reporting period was:  
Less than \$10,000   
\$10,000 or more  ⇒ \$ \_\_\_\_\_  
Income (nearest \$20,000)

Provide a good faith estimate, rounded to the nearest \$20,000, of all lobbying related income from the client (including all payments to the registrant by any other entity for lobbying activities on behalf of the client).

**13. Organizations**  
EXPENSES relating to lobbying activities for this reporting period were:  
Less than \$10,000   
\$10,000 or more  ⇒ \$ 120,000.00  
Expenses (nearest \$20,000)

**14. REPORTING METHOD.** Check box to indicate accounting method. See instructions for description of method.  
 Method A. Reporting amounts using LDA definition  
 Method B. Reporting amounts under section 6033 Internal Revenue Code  
 Method C. Reporting amounts under section 162(e) Internal Revenue Code

Signature

*Bert Kalisch*

Printed Name and Title

BERT KALISCH, VP Government Relations



Registrant Name American Public Gas Association Client Name \_\_\_\_\_

**LOBBYING ACTIVITY.** Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the registrant is engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each code, information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code TAX (one per page)

16. Specific lobbying issues

S. 726 and H.R. 1986

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted  Check if None

Senate, House and U.S. Treasury

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
Bert Kalisch	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above  Check if None

Signature *Bert Kalisch* Date 8/12/2002

Printed Name and Title Bert Kalisch, VP Government Relations



Registrant Name American Public Gas Association Client Name \_\_\_\_\_

**LOBBYING ACTIVITY.** Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the registrant is engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each code, information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code GOV (one per page)

16. Specific lobbying issues

S. 726 and H.R. 1986

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted  Check if None

Senate, House and U.S. Treasury

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
Bert Kalisch	

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above  Check if None

Signature *Bert Kalisch* Date 8/12/2002

Printed Name and Title Bert Kalisch, VP Government Relations



Registrant Name American Public Gas Association Client Name \_\_\_\_\_

**LOBBYING ACTIVITY.** Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the registrant is engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each code, information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code TRA (one per page)

16. Specific lobbying issues

Pipeline Safety Reauthorization

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted  Check if None

Senate, House and U.S. Department of Transportation

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
Bert Kalisch	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above  Check if None

Signature *Bert Kalisch* Date 8/12/2002

Printed Name and Title Bert Kalisch, VP Government Relations

